



پروفېسسور گرىچن باۋەر بۇ گولان:

بەشدارى ئافرىتان لە سياسەتدا پەيوەندى
بە ئاشتى و ئاسايشى جىهانەۋە ھەيە

لە سالى ۱۹۹۵ و لە
كۆنگرە پەكېن جەخت
لەسەر ئەۋە كرايەۋە كە
بۇ پېشۋازى لەسەدەي
۲۱ و پروپوۋوبونەۋەي
تەھدەيەكانى ئەۋ سەدەيە
بەشدارى ئافرىت لە سياسەت
و بېرىاردروستكرەن و بېرىارداندا
زىياتر بېكرېت و لەمارەي ۲۰
سالدا جۆرئەك لە يەكسانى لە
ئىۋان ھەردوۋ رەگەزى نىز و
مىج لە سياسەت پىادە بېكرېت،
بەلام ۱۹ سال بەسەر كۆنگرەي
پەكېن تىپەر بوۋە نەتەۋە
يەكگرتوۋەكان لە ئامارىكيدا
ئامازە بەۋە دەكات، ھەتا سالى
۲۰۲۵ يىش رېژەي بەشدارى
ئافرىت لە سياسەتدا لە ۳۰٪
تىپەر ناكات و لە ۲۰۴۰ يىش
ئەۋ يەكسانىيە دروست ئايىت.
بۇ قسەكرەن لەسەر گرنىگىي
بەشدارى ئافرىت لە سياسەت
ئەم وتىۋرەمان لە گەل خاتوۋنى
پروفېسسور (گرىچن باۋەر)
ئوستادى زانستى سياسەت
و تايىبەتمەند لەسەر پرسى
بەشدارى ئافرىت لە سياسەت
ئەنجامداۋ بەمجۆرە ۋەلامى
پرسىيارەكانى (گولان)ى
دايەۋە.

گولان: كۆمەلەيەت

زۇر ھاتتوتەدى. من دەتوانم لە پروی ئەزمونى خۆمەو
 لە سەب سەحارای ئەفرىقىا لە بارەى بەشدارىي ئافرىتان لە
 سىياسەتدا بدویم، كە لە زۆرىك لە ولاتاندا و لە نىزىكى دە
 ولاتى سەب سەحارای ئەفرىقىا زياتر لە ۳۰٪ دەسلەلتى
 ياسادانانىان لە دەست ئافرىتان بوو و بگرە ھەندى جار
 گەيشتووتە ۴۵٪ و لە رواندا كە پىشەنگە لە جىھاندا
 رېژەكە ۶۵٪ بوو، كە لەو ھالەتەدا بەشدارىي ئافرىتان
 لە دەسلەلتى ياساداناندا لە بەشدارىي پياوان زياتر
 بوو. ئىمە تەوژمىكى ھاوشۆو دەبىنن لە ئەمەرىكاي
 لاتىندا، لە ئەمەرىكاي لاتىن و ولاتانى سەب
 سەحارای ئەفرىقىادا بەكارھىنانى كۆتا بەدى دەكەين
 بۇ ھىنانەناوھەى ئافرىتانىكى زياتر بۇ دەسلەلتى
 ياسادانان. ھەرھەا بەشدارىي ئافرىتان دەبىنن لە
 كايىنەى ھكومتدا، ھەك وەزىرى پەرورەدە و ھەزىرى
 دارايى و ھەزىرى كاروبارى دەرەو، كە ئەمە بەبى
 دانانى سىستىمى كۆتا رۆودەدات، لە ھكومتىكى
 ھەك ھكومتەكەى ئىتالىادا لە كۆى ۱۶ ھەزىر
 ايان ئافرىتن. كەواتە بەرھەپشچوونىكى راستەقىنە
 بەدى ھاتووە لەوھى ئافرىتان لە جىھاندا ئەو
 پۆستانە بەدەستەو بەگرن، كە لە رېئى ھەلبژاردنەو
 يەكلادەبنەو. لە پەيوەندىدا بەوھى ئاستەنگەكان



چىن، ئەوا زۆرىك لەو ئاستەنگانە دەگەرپتەو بە
 سىستىمى ھەلبژاردن، واتە نايان سىستىمىكى ھەلبژاردن
 ھەبە بۇ ئەوھى بوار بە ئافرىتان بەدات بەگنە پەرلەمان.
 زۆرىكى دىكەش پەيوەندىيان بە پارتە سىياسىيەكانەو
 ھەبە، چونكە پارتە سىياسىيەكان پارىزەرى دەرەوژەكەن
 (Gate Keeper)، مەبەستەم لەوھەبە كە ئەو پارتە
 سىياسىيەكان ئەو دىارى و دەستنىشان دەكەن كە
 كۆ دەبىتە پالئوراو. ھەرھەا لەمەپەرى دارايى ھەبە
 كە زۆرجار ئافرىتان سەرچاوەى باشيان لەبەردەستدا
 نىبە. بەشىكى پەيوەندى بە دەزگاكاني راکەياندەنەو
 ھەبە كە چۆن وىناى ئافرىتان دەكەن، كە ھەندىكىيان
 پتر بايەخ بە ستايلى قزى ئافرىتان دەدەن ياخود بە
 شۆو پۇشىنى جەل و بەرگيان، نەك بە بەشداريان
 لە سىياسەتدا. ئەوانە بەردەوام دەبنە كىشە بۇ
 ئافرىتان. ھىشتا لە ھەندى كۆمەلگەدا چوونە
 دەرەوھى ئافرىتان و ئەنجامدانى ھەلمەتەكان
 لەلایەن ئافرىتان و چوونەدەرەويان لە شەودا دەبىت
 بە ھاوړىبەتتى پياو بىت، ئەمەش ھەك كىشەبەك
 دەمىنەتەو كە رۆوبەرپوويان دەبىتەو. كەواتە



ھىشتا زۆرىك لەم بەرەبەستانە ماون، پىموايە لەرپى
 ھەندى جىكارى ئەرئىبەو (Affirmative Action-)
 (Positive Discrimination) ھەك دانانى كۆتا دەكرت
 بەسەر ئەو كۆسپانەدا زالبىن. ئەوھى كۆتا دەبىكات برىتە
 لە تەختكردى گۆرەپانەكە بۇ ھەردوولا، واتە ھەندى لەو
 ئىمىتيازاتانە لە پالئوراو پياوكان ھەردەگرىتەو كە ھەيانە لە
 بەرامبەر ئافرىتاندا.

• ھەتا ئىستا زۆرتىن خانى سەركردە لە نيو كارى رىكخراو
 ئاھكومىيەكان و زانكۆكان زياتر ھەك سەركردە دەرەكەون و
 ھىشتا خانمان نەيانتوانىو ھەك پىوست لە كايەى سىياسى
 بە ناستى رىكخراو ئاھكومىيەكان دەرەكەون، ئەمە لە
 كاتىكدايە كە برىارى سىياسى گۆرەنكارى دروستەكەت،
 نەك رىكخراو ئاھكومىيەكان، بۇيە پرسیار ئەوھە تاجەند
 گرنگە لەو بوارەدا دايك و باوكان بايەخ بە پەرورەدەكردى
 كچانىان بەن و نايان تاجەند گرنگە ئافرىتان لە سىياسەتدا
 بەشدار بىت؟

- زۆر سوپاس كە ھەولتاندا چاوپىكەوتن لەگەل مندا بەكەن
 و زۆر خۆشچالەم كە ئىو لەرپى گۆفەرەكەتەنەو بايەخ بە
 بەشدارىي ئافرىتان دەدەن لە سىياسەتدا. من ھاوړام لەگەلتاندا
 كە بەشدارىي ئافرىتان لە سىياسەت و پرۆسەى برىارسازىدا
 زۆر گرنگە. بەدلىبايەوھە لە سەرتاسەرى جىھاندا دايكان و
 باوكان دەبنە نموونەبەكەى بالاي گرنگ بۇ كچان لە كاتى
 گەرھەبوونىندا. ھەرھەا پىموايە پەرورەدەكردى كچ زياتر
 گرنگە و پەرورەدەى دەرەوھى مالىش زۆر گرنگە. لە راستىدا
 ئەگەر سەبىرى ئەو ولاتانە بەكەين كە رېژەى بەشدارىي
 سىياسى ئافرىتان زياتر، كە رەنگە ئەمە ھەندى لە ولاتانى
 ئەسكەندەنافى بەگرتەو، ئەوا دەبىنن كە بۇ چەندىن سالە
 ئافرىتان بەشدارن لە پرۆسەى پەرورەدەى دەرەوھى مالىوودا،
 لە ھەمەو قۆناغەكاندا، لە قۆناغى سەرتايى و ناوھەندى...
 ھتە، كەواتە ئەمە فاكترىكى گرنگە. فاكترىكى گرنگى
 دىكە ئەوھە ئافرىتان تا زياتر لە ھىزى كاردا بەشدارىن
 و لە دەرەوھى مال كارىكەن، ئەوا بەشدارىكردىيان لە
 سىياسەتدا زياتر دەبىت. ھەرھەا پىوستە خزمەتگوزارىيە
 كۆمەلەيەتەكان بەرھەسپىرن كە بوار بە ئافرىتان دەدات
 بەشدارى لە سىياسەتدا بەكەن. ھەك چاودىرىي مندانان و
 چاودىرىي بەسالچووان، بە چەشنىك ئافرىتان قەتیس نەكرىن
 لەم كارانەدا، كە بە زۆرى ئەمە رۆوبەرپووى پياوان نايبەوھە.
 پىموايە ئەمانە ھەندى لەو ھۆكارانەن كە دەبنەھۆى ئەوھى
 ئافرىتان پتر بەشدارى لە سىياسەتدا بەكەن.

• لەسەر ناستى نۆدەولەتى كۆنفرانس و وۆركشۆپ و
 موھازەرە دەوترىنەو لە پىنانا پەرەپىدان و ھەبەرھىتان لە
 بەشدارىكردى ئافرىتان لە سىياسەتدا، بۇ نمونە كۆنفرانسى
 پەكەين لە سالى ۱۹۹۵دا كە داواى دەرەفتى زياترى كرد بۇ
 ئافرىتان بۇ ئەوھى بەگنە پۆستە بالاكان لە ھكومت و لە
 سىياسەت و لە پرۆسەى برىارسازىدا، بەلام داواى تىپەرپوونى
 نىزىكى ۲۰ سال، ھەست ناكرت ھىچ گۆرەنكارىيەك
 رۆويدايت لەم رۆوھە، بۆچى بەشىوھەكى گشتى جىھان
 لەبەرامبەر بەشدارنەبوونى سىياسى ئافرىتان ھاوھەلوئىستە؟

- سەرتا ئەوھى ئىو دەبىنن راستە كە لە كۆنفرانسى (پەكەين)
 دا ئامانجەكان دارپۆزان بۇ بەشدارى ئافرىتان لە سىياسەت و
 پرۆسەى برىارسازىدا، ئومىدەكە ئەوھەو كە لە سالى ۲۰۱۵،
 واتە بىست سال داواى كۆنفرانسەكە بەشدارىكردى ئافرىتان
 بۇ لە ۵۰٪ لەو پرۆسانەدا بەرزىبىتەو، ئىمە وادەگەينە سالى
 ۲۰۱۵ ئەوھەمان نەبىنەو، بەلام لەو كاتەو بەرھەپشچوونىكى

دروست دەپت، كە ئافرىتان كە فائەتتايان ھەيە و دەتوانن بىنە سەرکردەيەكى سىياسى بە توتان (Competent Political Leader)، لەبەر ئەوەى ئەو نمونانە كاريگەرەيەكى زۆر بەھيژيان دەپت. بۇ من جىي سەرسورمانە كە خەلكى كۆشيتكى سەختتريان نەكردووە بۇ ئەوەى ئافرىتايك بىتتە سكرتيرى گشتىي نەتەوہ يەكگرتووەكان.

• **بۆچى ئافرىتان لە سىياسەتدا بەشدارىيەكى كەمتر دەكەن، ئايا بە سروشتى خۇيان رقيان لە سىياسەتە، يان كۆسپەكانى بەردەميان زۆرە، بۆيە ئامادە نين بەشدارىي سىياسەت بكەن؟**

- ھەرەك پىشتەر وتم ئىمە بەشدارىيەكى پتر دەبىنين، بەشدارىيەكى زياترى ئافرىتان دەبىنين بە بەراورد بە پابردوو. من نازانم كە ئايا ئافرىتان بە سروشتى خۇيان رقيان لە سىياسەتە يان نا، بەلام لە زۆر شوين ئەو بىرۆكەيە ھەيە كە دەگوتري سىياسەت بوارىكى پيسە و ئافرىتان ئايانەوئيت بەشدارى سىياسەت بكەن و دەستى خۇيان پيس بكەن و شتى لەو بابەتە، بەلام ئەو تىپروائىنانەش دەگۆردرين. بە باوەرى من ھىچ شتىكى خۆرسك نىيە كە رىگري بكات لەوەى ئافرىتان بەشدارىي سىياسەت بكەن. بەلام ھەندى كۆت و بەند ھەيە كە رىگري دەكات لەوەى ئافرىتان لە پۇستەكانى سىياسى و سەركردايەتيدا

• **بەلام لەسەدەى ۲۱ ئەو تەخەدەبىيانەى پروبەروى پياوان دەبنەوہ، پروبەروى ئافرىتانىش دەبنەوہ، ئەگەر بەپەلە ھەنگاوبۇ بەشدارىي يەكسانى ئافرىت لە سىياسەت نەدرىت، ئايا جىهان پروبەروى مەترسىيەكى گەورە نايئتەوہ؟**

- پىموانىيە بەشدارىي ئافرىتان بەرەو داكشان بچىت و دووچارى پاشەكشە بىت. ئىمە ھەندى بەرەو پىشچوون دەبىنين لە ھەندى شوين و ئەمەش بەردەوام دەپت، ئىمە ئەمەمان لە سەب سەحاراي ئەفرىقا بەدى كەرد. لەبەر ئەو ھىچ ولايتىك نىيە كە ئافرىتان پاشەكشەيان كەردىت و لە ھەر ھەلبۇاردنىكدا رىژىيەكى بچووك لەبەرەو پىشچوون دەبىنين، كە رىژىيەكى زۆر نىيە، بەلام بەرەو پىشچوونىكى بچووك دەبىنين. لەراستىدا بەشدارىي ئافرىتان لە سىياسەتدا زۆر گرنگە و پەيوەندى بە ئاشتى و ئاسايشى جىهانەوہ ھەيە. ئەمە بە زۆرى لە ئەفرىقادا دەبىنين كە توئىنەوہكان ئەوئىيان پىشانداوہ بەشدارى ئافرىتان لە گەتوگۆكان و لە رىكەوتنەكاندا چەند گرنگ بوو لە كۆتايىھىنان بە زۆرىك لەو ناكۆكىيانەى بەم سالانەى داويى كۆتايىان ھات. ھەرەھا ئەگەر بمانەوئيت كۆتايى بە توندوتىرى دژى ئافرىتان بەئىن، توندوتىرى لەسەر بنەماى جىندەرى (Gender Based Violence)، ئەو كارىكى يارمەتيدەر دەپت كە بەشدارى بە ئافرىتان بكرىت لە ميكانىزمەكانى كۆتايىھىنان بە ناكۆكىيەكان و ھىنانەئاراي ئاشتى. ئافرىتان نىوہى كۆمەلگە پىكدەھىن و ئەگەر پىشوازي لە ھاوكارىيان نەكرىت و ھەولەكانيان ئاوتتە نەكرىت ئەو لە ئايندەدا دووچارى كىشە دەبىنەوہ.

• **ئەگەر بەشدارىي سىياسىي ئافرىت لەگەل رىكخراوى گشتى نەتەوہ يەكگرتووەكان بەراورد بكەين، ئايا كاتى ئەو نەھاتوہ ئافرىتايك بىتتە سكرتيرى گشتىي نەتەوہ يەكگرتووەكان؟**

- من دەلەيم پىادەكردنى ھەندى سىياسەتى پەيوەست بە كۆتاوہ ھەنگاوى عەمەلەين. وتنى ئەو پىيوستە رىژىيەكى زياترى ئافرىتان بەشدارى لە سىياسەتدا بكەن، جياوازە لەوەى بە عەمەلى بەشدارى بە ئافرىتان بكرىت لە سىياسەتدا. دووبارەى دەكەمەوہ ئەگەر مەسەلەكە جىيھەلەين بۇ پارتە سىياسىيەكان، يان بۇ دەنگدەران بە تەنھا، ئەو ناكرىت ئەو ئامانجانە بەئىنەدى كە بىريان لىدەكەبنەوہ. لەبەر ئەو گرنگە كە ھەندى جار رىئوشوونى جىكارى ئەرىنى بگرىنەبەر، وەك كۆتا، كە دەركەوت ئەمە زۆر زۆر كاريگەر بوو لە ئەمەرىكاى لاتىن و لە ئەفرىقا، بوونى ئافرىتايك بە سكرتيرى گشتىي نەتەوہ يەكگرتووەكان بىرۆكەيەكى زۆر باشە، بەلام ئىمە بەم داويە لە زۆرىك لە ولاتاندا ئەو بەدى دەكەين كە بوونى ئافرىتان بە سەرۆك و بە سەرۆك وەزيران بە شىوہەكە كە پىشتەر وئەنى نەبوو. من باسى بەرازيل و ئەرجەنتىن و چىلى و لاىبىريا و مالاوى دەكەم، ئەمەش جياوازى دروستدەكات، ئەك ھەر لای ئافرىتان و كچان، بەلكو خەلكەكە بە شىوہەكى گشتى ئەو تىپروائىنەيان لا

ئەگەر چاوەرێی گۆرانکاری لەسەرخۆ بکەین، ئەوا کاتی زۆری دەوێت و بە پێچەوانەوہ ئەگەر سیستیمی وەك کۆتا بەکاربەین ئەوا گۆرانکارییەكە زۆر خێراتر روودەدات

لە زۆر شوین ئەو بىرۆكەيە ھەيە كە دەگوتري سىياسەت بوارىكى پيسە و ئافرىتان ئايانەوئيت بەشدارىي سىياسەت بكەن و دەستى خۇيان پيس بكەن، بەلام ئەو تىپروائىنانەش دەگۆردرين

ھىچ شتىكى خۆرسك نىيە كە رىگري بكات لەوەى ئافرىتان بەشدارىي سىياسەت بكەن. بەلام ھەندى كۆت و بەند ھەيە كە رىگري دەكات لەوەى ئافرىتان لە پۇستەكانى سىياسى و سەركردايەتيدا بەشدارى بكەن

دەتوانین بىینە سىياستمەدار!





پروفېسسور گريچن باوهر لەچەند دىپلومدا:

پروفېسسور گريچن باوهر، ئوستادى زانستى سىياسەتە و سەرۆكى بەشى پەيوەندىيە ئىئودەلەتتەكانە لە زانكۆى دىلاوەر (Delaware) پىسپوڤ و تاييەتمەندە لە سىياسەتى ئەفريقيە و ھەرۆھا تاييەتمەندە لەسەر بەشدارى ئافرەت لە سىياسەت، ئىستاس لە زانكۆى دىلاوەر وانەكانى سىياسەت و بەشدارى ئافرەت لە سىياسەت لە ولاتانى سەب سەحاراي ئەفريقيە دەلئىتەو، تازەترىن بلوكرائەكانىشى برىتتىن لە:

*** كۆتاي ئافرەتان**

*** ديموكراتى و نوپنەرايەتتىسى ئافرەت لە ئەفريقيە**

بەشدارى بکەن. دەوترتت ئەگەر ئافرەتان بەشدارى لە سىياسەتدا بکەن، ئەوا سروسىتى سىياسەت و خىتابى سىياسەت دەگۆرن، بە شىئويەكە كە سىياسىيەكان تەفاعول لەگەل بەكدا بکەن. واتە مەسەلەكە ھەر ئەو نىيە كە ئافرەتان بەشدارى لە دەسەلاتى ياساداناندا بکەن و ھاوشىوہى ھاوہلە پىاوہكانىيان رەفتار بکەن، بەلكو پىئوسىتە ھەردوو لايەن بە شىئويەكە كارىكەن كە پتر ھاوكارىكردن لە خۆبگرتت و بايەخ بەو شتتەن بەدەن كە بەرەو يەكسانىيان دەبەن.

• ئەوہ راستە كە پۆژ بە پۆژ بەشدارى ئافرەتان لە سىياسەتدا زياتر دەيىت، بەلام بەپىنى ئامارى نەتەوہ يەكگرتوہكان رىژەى بەشدارى ئافرەتان لە سالى ۲۰۲۵دا لە ۳۰٪ تىئاپەرپىت لە جىھاندا، بەلام دەگاتە نەر رىژەيە، تەننەت باسى ئەوہش كراوہ كە لە سالى ۲۰۴۰پىش يەكسانى بەشدارى ئافرەت و پىاو لە سىياسەتدا نايەتەدى، پراو بۆچونى ئىئوہ لەو بارەيەوہ چىيە؟

- ئەوہى ئىئوہ دەيلىن راستە كە ئەگەر رىژەى بەشدارى ئافرەتان لە پەرلەمانى نىشتمانىدا زياتر بيىت، ئەوا ئەمە بە ماناي ئەوہ نايەت كە ئىمە يەكسانى رەگەزىمان بەدەستتەيئناوہ. لەبەر ئەوہ دەيىت چاوەرپىسى روودانى گۆرپانگارى ئابوورى - كۆمەلايەتى بىين، بۆ نموونە يەككە لە ھۆكارەكانى بەشدارى زياترى ئافرەتان لە سىياسەتدا لە ئەوروپا و ئەمەريكادا برىتى بوو لە: بوونى تەوژمى بە ئەلمانىكردن، لەبەر ئەوہ كاتىك خەلكى پتر دوور كەوتتە لە ئاينى سىياسى و رىكخراوہيى، ئەوا پتر كراوہ بوون لە ئاست يەكسانىيە رەگەزى و بەشدارى سىياسى ئافرەتاندا و پتر پىشوازيان لىكرد. ئەم جۆرە گۆرپانگارىيەنەش چەندىن دەيەى پىئوسىتە. ئەگەر چاوەرپىسى گۆرپانگارى لەسەرخۆ بکەيىن، ئەوا كاتى زۆرى دەوئىت، بەپىچەوانەوہ ئەگەر سىستىمىكى وەك كۆتا بەكاربەيئىن ئەوا گۆرپانگارىيەكە زۆر خىراتر روودەدات. لەگەل ئەوہشدا، مەن پىئومايە بوونى ئافرەتان لە پەرلەمان و لە سىياسەتدا كارىكەرى دەيىت لەسەر دروستبوونى ھەستىكى بەربلاوتر بۆ يەكسانى ئىوان رەگەزى ئىز و مەج. ئەمەش لە بەشىيىكىدا دەگەرپتەوہ بۆ ئەوہى خەلكى دەبىنن كە ئافرەتان تواناي ئەنجامدانى ئەو كارەيان ھەيە، لەبەر ئەوہ ئەگەرى ئەوہ ھەيە بەشدارى ئافرەتان لە پروسەى سىياسىدا سەربىكىشيت بۆ يەكسانى چىندەرى.

• دوا و تەت بۆ خانمانى كوردستان چىيە؟

- ئىئوہ دەتوانن سوود لە ئەزمونى ولاتە گەشەكردوہكان و تەننەت تازە گەشەكردوہكانىش وەربگرن، چونكە ھەندى لەو ولاتانەى لە رىزى پىشەوہن لەرووى بەشدارىكردنى ئافرەتانەوہ كەوتوونەتە ئەمەريكاي لاتىن، يان سەب سەحاراي ئەفريقيە. بۆ نموونە لە ئەمەريكادا تەنھا ۲۰٪ نى ئەندامانى كۆنگرەس لە ئافرەتان پىكھاتوون، لە كاتىكدا لە ئەمەريكاي لاتىن و ئەفريقيە رىژەيەكى بەرزتر دەبىنيت، ئەوئىش لەبەر ئەوہى ھەندى رىئوشوئىيان وەرگرتوہ كە تاييەتمەندى خانمانىيان بە ئىجابى لەبەر چاوەرگرتوہ.

۸ى مارس... بزاقىك بۇ نەھىشتى جياوازى رەگەزى و دژايەتى ئەقلىيەتى نەرىتسالارى

جياوازى و جياكارىيەكانى نەتەوىيى، ئايىنى، مەزھىبى و پەگەزى بە دژزايى مېژوو كارەساتى بەدواى خۇيدا ھېناوە و لە ئەنجامى ئاسمىلەكردن و بزاقى بەرنىگارى و رزگاربخوازش زۆر شەپ و پىكدادانى دژوار پووى داو، ئەوانەش يىگومان گەلەك قورىانى لىكەوتەتەو. بە ھاتنەوى سالىدى رۇژى جىھانى خانمان، پىويستە ئاورپاك لە بزاقى يەكسانىخوازى پەگەزى بەھىنەو، بۇ ئەو مەبەستەش ناچار دەھىن بە ناخى خەبات و پەنگدانەوى پۇژى جىھانى ئافرەتاند خۇمان شۇر بەھىنەو، لەبەر ئەوى خولقپنەرى دەستنىشانكردنى پۇژىكى جىھانى بۇ خانمان و ئەوى كە دەروازىيەكى گەورە بەرپووى دەستەبەركردنى مافەكانى پەگەزى مېدا كەدەو، خەبات و قورىباندانى خودى خانمان بوو، كە ئەسبى خۇيان لە گۇرپەپانى نەھىشتى جياوازى پەگەزىدا تاو دا و بناغەى رىفۇرمىكى مېژوويان دانا، كە پۇژى جىھانى ئافرەتانى لىكەوتەو، بەلام ئايا پاش ئەو ھەموو قورىباندانە، ھەنگاۋەكان بەرەو چ ئاراستەيەك بوونەو، چ ئاسۆيەكى لە بەردەم مسۇگەركردنى مافەكانى ئافرەتاند كەدەوتەو؟ ئايا لە ھەرىكى كوردستان تا چەند بايەخ بەو پۇژە و ئاورپۇكى پەيامەكانى دەدرى؟ بەشداربووانى ئەم پاپۇرتەى گولان وەلامى ئەو پرسىيارانە دەدەنەو.

كورتەباسىك لەسەر مېژووى دەستنىشانكردنى پۇژى جىھانى ئافرەتان

دەستنىشانكردنى پۇژى ۸ى مارس وەكو پۇژى جىھانى ئافرەتان، دەگەپتەو بۇ خۇپىشاندانە گەورەكەى ئافرەتانى كرىكارى كارخانەيەكى رىستىن و چىنىن لە (نىويۇرك) ى ئەمىرىكا كە لە سالى ۱۸۵۷ى زايىنى بەمەبەستى زىادكردنى ھەقدەست و كەمكردنەوى ماوۋى كار، خۇپىشاندانىكىيان وەپىختى و ھاوكات بە ھۆى ھېشى ھېزەكانى پۇلىس بەشىك لە بەشداربووانى خۇپىشاندانەكە

كوژران و برىندار بوون. خەباتى ئزانى كارخانەى رىستىن و چىنىن لە ئەمىرىكا وەكو رووداۋىكى مېژوويى و گرىنگ لە مېژووى خەباتى مافخوزانەى ئافرەتان بە گىشتى و خانمانى ئازادىخوازى بەتايىبەتى دېتە ئەژمار. لە سالى ۱۹۱۰ى زايىنى لە شارى (كۆپىنھاگن) دانىمارك دووھەمىن كۆنفرانسى ئزانى سۇسىالىست بەرپۇەچوو، كە لەوى (كلارا زتكىن) بەكىك لە رېبەرانى ناسراوى حزبى سۇسىالىستى ئەلمانىا لەسەر



ھەممۇ سالىك تەنيا بۇ ماۋەي چەند رۇژىك باسى مافى ئافرەت گەرموگور دەپت

سەرۋىكى سەنتەرى خاتوزىن (چلورە ھەردى) بە پىۋىستى دەزائىت سەرجم ئافرەتانى كوردستان و جىهان چالاكىي خۇيان لەم رۇژەدا برەو پىيدەن و دەلىت: ھەممۇ سالىك بە ھاتنى رۇژى ۸ى مارس باس و پىرسى مافەكانى ئافرەت بۇ ماۋەيەكى كورتى چەند رۇژە گەرموگور دەپت و دواتر لەبەردەم نەرىتەكانى پىاوسالارىدا چۆك دادەدات و ئافرەت دىسان پەراۋىز دەرختەۋە، بۇيە بە ھاتنى ۸ى مارس نايىت تەنيا ۋەك بۇنەيەك بۇ ناھەنگىگىران لىي بىروانىن و پىۋىستە ئەو رۇژە ھانمان بدات كە بىكەينە دەستپىكى خەباتىكى بەردەۋام بۇ نەھىشتىنى جىاۋازى رەگەزى و پىۋىستە بىين بە دەنگى ئەو ئافرەتەنەي كە ناتوانن دەنگى خۇيان بەرزكەنەۋە، پىۋىستە ئەو دايك و خوشكانەمان بىپارزىين كە لەژىز ھەرپەشەي كوشتىندان و كەس دەنگىيان نايىستى، پىۋىستە ژنانى ئەنفال و دايك و خوشكى شەھىدان بەسەر بکەينەۋە، دەپت ئافرەتانى گوندە دورەدەستەكان بە مافى رەۋاي

دىيارىكردى رۇژى جىھانىي ئافرەتان دوۋا پىشنىيارىكرى، ۸ى مارس ۋەكو رۇژى جىھانىي ئافرەت بناسرېت. لە لايەكى دىكەۋە جارنىكى دىكە لە سالى ۱۹۲۱ى زاينى دوۋا ۱۱ سال دىسان پىشنىيارى كرى، ۸ى مارس ۋەك رۇژى جىھانىي ئافرەتان دىيارى بكرى، پىشنىيارەكەي پەسند كرا و ئەم رۇژە ۋەك رۇژى ئافرەتان لە مېژوودا دىيارى كرا.

۸ى مارس ھەم ۋەبىر ھىنانەۋەي خەباتى قارەمانانەي ئافرەتانى كارخانەي رستن و چىنىنى (نىۋىۋىرك) ە، ھەم رۇژى بىزاقى ئافرەتانى كرىكارى (پىترۇس بۇرگ) ە دژ بە حكومەتى روسىيى تزار، كە بە بنەماي خەباتى نەھىشتىنى جىاۋازى رەگەزى دادەنرى. گەرچى تا ھەنوۋەكەش رېۋرەسمەكانى ئەم بۇنەيە لە زۇرىك لە ۋلاتان قەدەغەيە، بەلام ئافرەتانى چالاك و خەباتكار كۇلىيان نەداۋە و بۇ ھىنانەدى ناۋاتەكانىيان لە خەبات و تىكۇشان بەردەۋامن. لە ھەرىمى كوردستانىش زۇر بە بايەخەۋە يادى ئەم رۇژە جىھانىيەي ئافرەتان دەكرىتەۋە.

دەكرى ۸ ماس بىكرىتتە
سەرەتاي ھاتنەمەيدانى
بزووتنەوويەكى يەكسانىخوۋازى
كە ھەم دەسەلات و ھەم كۆمەلگە
ناچارىن كۆي لە داخوۋىيەكانى
ئەو بزووتنەوويە بگرن

پىيوستە رىكخراۋەكانى ژئان
دوور لە بىرى تەسكى حىزىيەتى
و ئايدىۋىلۇۋى ھەولبەدەن، ھىزى
خۇيان كۆبىكەنەۋە و بىكەنە
بزووتنەوويەكى كارا كە رۆلى
لەسەر كۆمەلگە و دەسەلات
ھەيىت

ئەركى سەرەكى دىيارىكردى
مىكانىزمەكانى كاركردەنە بۆ
چۆنىيەتى چارەسەركردى كىشە
و گىرقتەكانى ئاقرەتان و
بەرنامەرىۋى بۆ بلاوكردەنەۋە
وشىيارى و ئاشناكردى تاك بە
مافەكانى ئاقرەت

رەگەزى و لەھەمان
كاتدا وئەيەكى خەباتە لە
كۆمەلگە بۆ نەھىشتى نايەكسانى
و بەدەستەتەننى بەھاي كۆمەلەيتى
ئاقرەتان. گوتىشى: جىگەى خۇشخالىيە كە
ئاقرەتى كورد لە زۇر رۈۋە تۈنۈيۈپەتى
بەسەر زۇر كۆسپ و تەگەرەدا
سەرىكەۋىت و بوونى خۇى سەلمىنەت،
بىگومان ئاقرەت نۈپەى كۆمەلگەيەو
دايكى نىۋەكەى دىكەشىيەتى و بە
بى بەشدارى ئاقرەت ھىچ كۆمەلگەيەك پىشكەوتن
بە خۇيەۋە نايىنەت، بۆيە دەيىت ھەموو مافەكانى
دەستەبەر بىكرىت، بەلام بەداخوۋە ھىشتا كۆمەلگەى
جىھانى بەگشى و كۆمەلگەى نەرىتى بەتابەتى
نەگەيشتۆتە ئەو ئاستە كە پلەى مرۇفايەتى ئاقرەتان
بەرچەستە بىكات. بۆيە تائىستاش تەنانەت لە ولاتانى
پىشكەوتوش ئاقرەت رۈۋەپروۋى تۈندۈتىۋى و ستمەكارى

نەھىشتە

رىكخراۋى يەكىتتى ئاقرەتان كوردستان بەردەوام ھەلى نەھىشتى جىواۋى رەگەزى داۋە

بەرپىسى ئەنجۈمەنى پارىزگاي دھۆكى يەكىتتى
ئاقرەتانى كوردستان، لە درىۋى ناخافتەكەيدا جەختى
لەۋە كوردەۋە كە پىيوستە ئاقرەتانى كوردستان ئەزمون و
ھەۋلەكانىيان بىخەنەسەر يەك و دەست لە ناۋ دەست لەگەل
دەزگا پەيوەندىدارەكانى حكوومى و ناحكوومى و پەرلەمانى
ياسادانەر بۆ نەھىشتى جىواۋى كار بىكەن. گوتىشى:
رىكخراۋى يەكىتتى ئاقرەتان كوردستان بەدرىۋى تەمەنى
رىكخراۋىكى داكۆكىكارى مافەكانى ئاقرەتان بوۋە بەردەوام
بۆ بەرگىكرىدەن لە مافەكانى ئاقرەتان كارى كوردوۋە لە
دزى ئەو ئەقلىيەتە ۋەستاۋە كە ئاقرەت دەكاتە قوربانى
ھزرى پىاوسالارى و ھەلى نەھىشتى جىواۋى رەگەزى
داۋە.

ترىفە ئەحمەد چالاكونى بوارى ئاقرەتان لە بەرىتانىيا،

خۇيان ئاشنا
بىكەين و فشار
بىخەينە سەر
پەرلەمانى كوردستان
كە بە ياساى توند
رۈۋەپروۋى ئەو كەسانە
بىيەۋە كە مافەكانى
ئاقرەتتە زەوت كوردوۋە.
لەيلا غەبدولجەبار بەرپىسى
ئەنجۈمەنى پارىزگاي دھۆكى
يەكىتتى ئاقرەتانى كوردستان،
سەبارەت بەھەمان پىرس، دەلەت:
۸ ماس رۆۋىكى مىۋويىيە
بۆ ئاقرەتانى جىھان، چونكە رۆۋى
رەزگارۋونى ئاقرەتانسە لە جىكارىي

گولان: كۆمەلەيىتى

گۆرپنى ياساكان ھەنگاوينكى جىددىيە ۋە گوشار خستتە سەر دەسەلاتىش بۇ جىيە جىكردى ئەو ياسا تازانەي كە دلخوازي يەكسانىخووازانن ئە خەباتى ئايندە بەشكى مىحوەرىيە

پېويستە بىين بە دەنگى ئەو ئاھرەتانهي كە ناتوانن دەنگى خۇيان بەرئىكەنەو ۋە پېويستە ئەو دايك ۋە خوشكانەمان بپاريزىن كە لەئزىر ھەپەشەي كوشتندان ۋە كەس دەنگيان ئايبىستى

بە ھانتى ۸ ماس نايىت تەنيا ۋەك بۇنەيەك بۇ ئاھەنگىپان لىي بروانين پېويستە ئەو رۇژە ھانمان بدات كە بىكەينە دەستىپكى خەباتىكى بەردەوام بۇ نەھىشتى جىاوازي رەگەزى

رۇژە دەبىتتە رۇژىك بۇ نارەزىيە دەپرىن ۋە رىكخستى بزوتتەنەو ۋە يەكسى كۆمەلەيىتى كارىگەر. پرىسپارە ئەو ۋە يە چەندىن سالا يادەۋەرى رۇژى ژان بە چالاكى جۇراوجۇر بەرز رادە گىرىست، بەلام ئايا كارىگەرىسى ئەم چالاكىيانە گەشىتتە كۆمەلگە؟ بىگومان ئەخىر، بۇيە پېويستە رىكخراۋەكانى ژان دوور لە بىرى تەسكى جىبايەتى ۋە ئايدىلۇژى ھەۋلەيدن، ھىزى خۇيان كۆبەكەنەو ۋە بىكەنە بزوتتەنەو ۋە يەكسى كارا كە رۇلى لەسەر كۆمەلگە ۋە دەسەلات ھەبىت، پېويستە ھەموو يەكسانىخووازانن لە كوردستان بەھەردوو رەگەزەۋە لە دورى پلاتفورمىكى يەكسانىخووازانن كۆبەنەو ۋە ئەو رۇژە بىرئىتە سەرەتاي ھانتەمەيدانى بزوتتەنەو ۋە يەكسى يەكسانىخووازانن كە ھەم دەسەلات ۋە ھەم كۆمەلگە ناچار بن گوى لە داخووازاننەكانى بىگرن، بەتايەت گۆرپنى ياساكان ھەنگاوينكى جىددىيە ۋە گوشار خستتە سەر دەسەلاتىش بۇ جىيە جىكردى ئەو ياسا تازانەي كە دلخوازي يەكسانىخووازانن لە خەباتى ئايندە. بەشكى مىحوەرى دەبىت.

ئافرەتانى گوند ۋە ناحيە دوورە دەستەكان فەرامۇش كراون

تويژەرى كۆمەلەيىتى فەرەيدون بىوار، رۇژى ۸ ماس بە ۋەرچەرخانىكى مېزوبى لە بزاقى ئافرەتەن بۇ دەستەبەركردنى مافەكانيان ھەژمار دەكات ۋە دەلىت: لەدواي ئەو مېزۋە كە كۆمەلەيىك ئافرەتى بويز ۋە چالاك لەپىتتا دەستەبەركردنى مافى ئافرەتەن قوربانىيان دا، كۆمەلەيىك رىكخراۋى تايەت بە ئافرەتەن ۋە چالاكان ھانتەمەيدانەكەۋە بۇ درىژدان بەو بزاف ۋە شۇرشە، بەلام ئەۋەي جىي سەرنجە گۆرپنى ناراستەكەۋە بە رۋالەتكردى رۇژى جىھانى ئافرەتەن. لە ئىستادا تەنيا ۋەك بۇنەيەك ۋە يادكردەۋەي رۇژى ۸ ماس مەراسىمى بۇ ساز دەكرى، نەك بۇ پىداچونەۋە چركردەۋەي ھەنگاۋەكان ۋە باشتر كاركردن ۋە دىيارىكردى كىشەكانى ئافرەتەن ۋە دىيارىكردى مىكانىزىمەكانى كاركردن بۇ چۈنەيتى چارەسەركردنى كىشە ۋە گرفتى ئافرەتەن، ياخود بەرنامەريژى بۇ بلاۋكردەۋەي وشىيارى ۋە ئاشناكردى ئافرەتەن بە مافەكانيان. كىشەكە لەۋەدايە كە رىكخراۋەكانى ئافرەتەن لە كوردستان ۋە بە خودى ئەنجومەنى بالاي خانمانەۋە تەنيا ئافرەتەنى ناۋ شار بە ئافرەت دەزانن ۋە ئافرەتەنى گوند ۋە ناحيە ۋە قەزا دوورە دەستەكانيان فەرامۇش كوردوۋە. بەداخەۋە سالانە حكومەتى ھەرىم پارەيەكى زۇر بەو ناۋەۋە خەرجدەكات، كە نىۋەي زىاترى بەھەدەر دەچچ ۋە ناچىتە خزمەتى ئافرەتەنەۋە. لە ئىستا ئەم يادە بۇتە بۇنەيەك بۇ پارە خەرجكردن ۋە لەبەركردنى جىلەرىگى ئالاۋ ۋە والا ۋە دانىشتى پىياۋن لە رىزى پىشەۋە ۋەرگرتنى پۇست ۋە پايە لەلايەن ھەندىك ئافرەتەۋە بەناۋى خزمەتكردن بەئافرەتەن. بەلام بەگشتى رەگەزىپەستى ۋە مافى تاكرەگەزى نارەۋايە ۋە سەرۋەرى مروف لە ھەموو شتىك گرنگترە. بۇيە دەكرى لەمەدۋا ھەۋل بۇ سەرۋەرى مروف بەدىن، كە تىيدا بە ئاسوودىي ۋە بەبى جىكارى رەگەزى بژىن.

پەيامى خۇي بەمجۇرە بۇ رۇژى جىھانىي ئافرەتەن خستەپوو. رۇژى ۸ ماس نىشانەي سەرھەلدى خەباتى ژان ۋە روۋبەروۋبوۋنەۋەي ناعەدالەتى ۋە بىمافى ۋە بە كالا سەيركردى ئافرەتەن، بۇيە ھەموو ژان ۋە پىاۋانى كۆمەلگەي ئىمە پېويستە بۇ ھىنانەكايەي كۆمەلگەيەكى تەندروست ۋە پىشەكەۋتتو خەباتى بىۋىچان بىكەن، بەتايەتى ژان دەبىت بە يەكەنگى ۋە يەكرىزى روۋبەروۋى ئەو بىمافى ۋە نايەكسانى ۋە پلە دوۋىيە بىنەۋە كە بازارى بىچ رەحمى پارە سەرمايەدا ھەۋلى بە كالاكردى ئافرەتەن دەدات.

دەستەبەركردنى مافى يەكسانىي كۆمەلەيىتى ۋە سىياسى ۋە ئابورى ھەنگاۋى جىددى پېويستە

نووسەر ۋە رۇژنامەنووس ھەيات مەجىد، سەرەتا باسى ئەۋە دەكات كە ھەموو رۇژىك گرنكى خۇي ھەيە، بەلام ھەندىك رۇژ گرنكى ۋە بايەخى تايەتتى ھەيە. نىۋونەشى بە رۇژى ھەشتى ماس ۋەك رۇژى جىھانىي ئافرەتەن ھىناۋە ۋە گوتى: ۸ ماس ھەلگىرى پەيامىكى مېزۋىيە بۇ مروفايەتى ۋە گەر لە ناۋەرۋكى تىبگەين ۋە ۋەدەپىنەرانى ئەو رۇژە بىكەينە سەرەشق ئەۋا بىگومان لە پىناۋى دەستەبەرى مافى يەكسانىي كۆمەلەيىتى ۋە سىياسى ۋە ئابورى ھەنگاۋى جىددى ھەلدەگرىن.

لەلاي خۇيەۋە سىتىشان شەمىزىنى سەرنووسەرى گۇقارى شەپۇل، سەبارەت بە رۇژى ۸ ماس بەمجۇرە ھاتەناخافتن: دەستىشانكردى رۇژى جىھانىي ژان، خۇي لە خۇيدا رەھەندىكى سىمبولىكى ھەيە، ئەگەرنا لەم رۇژەدا ۋە لە رۇژەكانى دىكەشدا چەوساندەۋەي ژان ھەر درىژەي ھەبوۋە ۋە بازوى پىاۋسالايى بەھىزتر كوردوۋە. دەتوانم بلىم رۇژى ھەشتى ماس رۇژى بەرگرىي ۋە تەخەدداي ئافرەتەن لە بەرەروۋبوۋنەۋەي سىستى باوكسالارى كە تىيدا ژن ۋەك پلەيەكى خوارتر لە نىرىنە تەماشاي دەكرىت. لە بنەپەتەشەۋە رۇژەكە لە قوربانىدانى ژاننى كرىكارەۋە سەرىپەلداۋە، بۇيە بە پاي من ئەم رۇژە ئەۋەندەي يادەۋەرىيەكى سىمبولىكە نىۋ ھىندە رۇژى دەستەبەرى مافەكانى مېنە نىيە.

پېويستە رىكخراۋەكان دوور لە بىرى تەسكى جىبايەتى ۋە ئايدىلۇژى بۇ يەكسانىخووازانى ھەۋلەيدن

شەمىزىنى زياتر گوتى: لە كوردستان رىكخراۋەكانى تايەت بە مافى مېنە ئەم يادەۋەرىيە ۋەك ئاھەنگ سەبىر دەكەن، لەۋ رۇژەدا جلى ئالەۋ والا دەپۇشن ۋە كۆمەلەيىك چالاكىي رىككەخەن، كە ئەۋەندەي تەقسىكى ئاھەنگامىزى ھەيە، نىۋ ھىندە ھەست بەۋە ناكرىت، ئەم رۇژە بە ماناي ھانتە مەيدانى ژاننە لە ھەموو كايەكانەۋە بۇ ھەلئەكاندىنى سىستى پىاۋسالارى ۋە ھەلاۋاردنى رەگەزى. بە برواي من تاكو ئىستا لە كوردستان ۋە لە ھىچ شۇئىكى دىنيا ئەم رۇژە نەيتوانىۋە ھىچ دەستكەۋىتىكى ئەۋتۇ بۇ ژان دەستەبەرى بىكات، كە شىۋاي باسكردن يىت، بەلام جىاۋازىيەكە ئەۋەيە ژانن لە كوردستان ئەم يادەۋەرىيە ۋەك رەمىزى خەبات ۋە ھاۋىشتى ژانن نايىنن، كە چى لە دەۋەي كوردستان ئەم